EUROREGION GLACENSIS

mapa przeglądowo-turystyczna
přehledná turistická mapa

1cm – 2,5 km

skala 1:250 000
měřítko 1:250 000

5 0 5 10 km

	granice państw • -województw • -powiatów *státní hranice • hranice krajů • hranice okresů* ***international boundaries • voivodships- • counties-***
	granice gmin (w Polsce) • granica euroregionu Glacensis *hranice obcí • hranica Euroregionu Glacensis* ***communes boundaries • boundary of Glacensis euroregion***
🟩	granice parków narodowych • -krajobrazowych *hranice národních parků • -chráněných krajinných oblastí* ***national parks boundaries • landscape parks-***
Radków	członkowie euroregionu Glacensis *členové Euroregionu Glacensis* ***members of Glacensis euroregion***
● ○ ○	miasta • wsie gminne • wsie *města • obce • vesnice* ***towns • commune villages • villages***

Liczba mieszkańców
Počet obyvatel
Number of inhabitants

Wałbrzych	⊙	100 000 – 250 000 *100 000 – 250 000* ***100 000 – 250 000***
Pardubice	●	50 000 – 100 000 *50 000 – 100 000* ***50 000 – 100 000***
Kłodzko	⊙	25 000 – 50 000 *25 000 – 50 000* ***25 000 – 50 000***
Ząbkowice Śląskie	⊙ ⊙	10 000 – 25 000 *10 000 – 25 000* ***10 000 – 25 000***
Pieszyce	● ○	5 000 – 10 000 *5 000 – 10 000* ***5 000 – 10 000***
Międzylesie	● ○	2 500 – 5 000 *2 500 – 5 000* ***2 500 – 5 000***
Czarny Bór	● ○	1 500 – 2 500 *1 500 – 2 500* ***1 500 – 2 500***
Mokrzeszów	● ○	poniżej 1 500 *méně než 1500* ***under 1 500***

Obiekty interesujące, istniejące lub w ruinie
Zajímavé objekty, existující nebo zříceniny
Interesting objects, existing or in ruins

- zamki • pałace / *hrady, zámky • paláce* / ***castles • palaces***
- dwory • sztolnie, trasy podziemne / *panství • štoly, podzemní trasy* / ***manors • underground routes***
- twierdze, forty, bunkry • ZOO / *tvrze, pevnosti, bunkry • ZOO* / ***fortresses, forts, bunkers • ZOO***
- uzdrowiska • schroniska górskie / *lázně • horské chaty* / ***health resorts, spas • mountain huts***
- kościoły / *kostely* / ***churches***
- klasztory • synagogi / *kláštery • synagogy* / ***moansteries • synagogues***
- jaskinie • wodospady / *jeskyně • vodopády* / ***caves • waterfalls***
- miasta skalne • wieże i punkty widokowe / *skalní města • rozhledny a vyhlídky* / ***rock towns • view-points and towers***

	linie kolejowe • -wąskotorowe *železnice • úzkokolejné železnice* ***railways • narrow gauged railways***
	linie kolejowe towarowe i nieczynne • linie kolejowe nieprzejezdne *nákladní železniční tratě • zrušené železniční tratě* ***goods railroads and unused railroads • dismantled railroad tracks***
	koleje linowe • wyciągi krzesełkowe *kabinové lanovky • sedačkové lanovky* ***aerial cableways • chair-lifts***
	autostrady • drogi ekspresowe dwujezdniowe *dálnice • rychlostní silnice* ***motorways • expressways dual carriageways***
🟥	drogi krajowe dwujezdniowe • -jednojezdniowe *vícepruhové hlavní silnice • hlavní silnice* ***national dual carriageways • national roads***
🟧	drogi wojewódzkie dwujezdniowe • -jednojezdniowe *vícepruhové silnice II. třídy • silnice II. třídy* ***voivodship dual carriageways • voivodship roads***
🟨	drogi przelotowe dwujezdniowe • -jednojezdniowe • drogi inne *vícepruhové vedlejší silnice • vedlejší silnice* ***secondary dual carriageways • secondary roads • other roads***
	drogi w budowie *silnice ve stavbě* ***roads under construction***
Pravy Lubawka 46 35 381	węzły drogowe • -w budowie • numeracja dróg *křižovatky silnic • křižovatky silnic ve stavbě • čísla vnitrostátních cest* ***junctions • -under construction • road numbering***
Tłumaczów	przejścia graniczne drogowe *silniční hraniční přechody* ***road frontier crossings***
Pardubice	porty lotnicze • lądowiska *letiště • sportovní letiště* ***airports • airfields, airstrips***
	stacje benzynowe • zapory *čerpací stanice • přehrady* ***filling stations • dams***
	tereny zabudowane • tereny przemysłowe *budovy • průmyslové a skladové prostory* ***built-up areas • industrial and storage areas***
	lasy • kosodrzewina *lesy • kosodřeviny* ***forests • dwarf mountain pine***
	krzewy • roślinność trawiasta *zelené plochy, horské pastviny, louky, mýtiny* ***shrubberies • alps, meadows, pastures and glades, grasslands***
	uprawy trwałe, w tym sady i plantacje *zahrady, zahrádkářské kolonie a sady, plantáže* ***gardens, allotments and orchards, plantations***
	bagna i tereny podmokłe *bažiny, rašeliniště* ***swamps, peat-bogs, marshes***
	poziomice *vrstevnice* ***contour lines***
Jagodna ▲ 985)(	szczyty • przełęcze *vrcholy • sedla, průsmyky* ***summits • passes***

Wydawca:
© Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Glacensis przy współpracy Euroregionu Pomezí Čech, Moravy a Kladska – Euroregion Glacensis

Opracowanie mapy: Michał Siwicki

Wszystkie prawa zastrzeżone. Żadna część niniejszego opracowania zarówno w całości, jak i we fragmentach, nie może być reprodukowana, ani przetwarzana w sposób elektroniczny, mechaniczny, fotograficzny i inny oraz nie może być przechowywana w żadnej bazie danych bez pisemnej zgody wydawcy.

ISBN: 978-83-64907-29-6

Materiały źródłowe: BDO, BDOO, PRG, PRNG, GDOŚ, EEA, OpenStreetMap, hranice © ČÚZK, www.cuzk.cz

© Wydawnictwo Kartograficzne Polkart, Warszawa, 2019
ul. Batuty 1/406, 02-743 Warszawa, tel. 22 847 15 25
polkart@polkart.com.pl, www.polkart.com.pl

Euroregion Glacensis powstał dnia 5 grudnia 1996 roku na podstawie umowy o współpracy pomiędzy czeskim i polskim stowarzyszeniem. Polską część EG reprezentuje Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Glacensis z siedzibą w Kłodzku, czeską część EG reprezentuje Euroregion Pomezí Čech, Moravy a Kladska - Euroregion Glacensis z siedzibą w Rychnovie nad Kněžnou. Celem Euroregionu jest wspieranie i podejmowanie polsko-czeskiej współpracy transgranicznej oraz rozwój gospodarczy, społeczny i kulturalny obu części euroregionu. Członkami polskiej części Euroregionu jest 35 gmin i 3 powiaty. Po czeskiej stronie członkami jest 107 miast i gmin oraz 3 kraje.

Euroregion Glacensis vznikl 5. prosince 1996 na základě smlouvy o spolupráci mezi českým a polským sdružením. Polskou část EG zastupuje Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Glacensis se sídlem v Kłodzku, českou část EG reprezentuje Euroregion Pomezí Čech, Moravy a Kladska - Euroregion Glacensis se sídlem v Rychnově nad Kněžnou. Cílem euroregionu je podpora a vyvíjení česko-polské přeshraniční spolupráce a také hospodářský, společenský a kulturní rozvoj obou částí euroregionu. Polská část euroregionu má v členské základně 35 obcí a 3 okresy. Členskou základnu české strany tvoří 107 měst a obcí a tři kraje.

Sekretariaty:

Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Glacensis
ul. Łukasiewicza 4a/2
57-300 Kłodzko
tel. +48 74 867 71 30
www.euroregion-glacensis.ng.pl

Euroregion Pomezí Čech, Moravy
a Kladska - Euroregion Glacensis
Panská 1492
516 01 Rychnov nad Kněžnou
tel: +420 494 531 054
www.euro-glacensis.cz

CZ PL PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020

EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Projekt „Euroregion Glacensis w mapach” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Glacensis
Projekt „Euroregion Glacensis v mapách” je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj prostřednictvím Euroregionu Glacensis